



Zusammenleben der Kulturen Dietzenbach e.V.
c/o Brigitte Huhn-Kiele, Konrad-Lang-Straße 8, 63128 Dietzenbach
Mail kontakt@zusammenleben-der-kulturen.de
Web www.zusammenleben-der-kulturen.de

Jahresbericht des Vorstandes 2021/22

anlässlich der Mitgliederversammlung am 19.11.2022

1. Vereinsinformationen

1.1. Veränderungen in Vorstand

Zur Jahresmitgliederversammlung am 18.11.2021 gab es im Vorstand einige Veränderungen.

Aus dem Vorstand ausgeschieden sind **Melanie Bacher** (1. Vorsitzende), **Nicola Küpelikilinc** (2. Vorsitzende), **Helga Giardino**, **Barbara Cardenas-Alfonso** und **Lothar Kämmer**. Für die geleistete Arbeit, ohne die der Verein keinen Bestand hätte, sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt. Corona bedingt verlängerte sich ihre Amtsperiode um fast ein Jahr.

Der **amtierende Vorstand** setzt sich wie folgt zusammen

- **Brigitte Huhn-Kiele** (1. Vorsitzende, neu)
- **Gerti Röhner** (2. Vorsitzende, bisher Beisitzerin)
- **Dr. Wolfgang Altenburg** (Kassenwart, bestätigt)
- **Karin Kiunke-Storz** (Schriftführerin, bestätigt)
- **Perminder Kaur-Jasuja** (Beisitzerin, bestätigt)
- **Anisa Sediq** (Beisitzerin, neu)
- **Nevres Kaya** (Beisitzer, neu)

Die durch Corona entstandene Verschiebung der Jahreshauptversammlung in den Herbst versuchen wir in den nächsten zwei Jahren wieder an den Anfang des Jahres zu terminieren.

1.2. Mitgliederentwicklung

Aktuell hat der Verein 139 Mitglieder. 2022 konnten wir 7 neue Mitglieder gewinnen, 7 Mitglieder verließen den Verein.

2. Vereinsarbeit während der Corona-Pandemie

Die andauernde Corona-Pandemie hat die Vereinsarbeit und das Zusammentreffen im Jahr 2021 sehr erschwert. Für die Chorproben in der Waldorfschule wurde ein Hygiene-Konzept erarbeitet. Nach der vorübergehenden Wiederaufnahme der Aktivitäten für Chor und Fahrradwerkstatt im Sommer 2021, mussten diese Ende des Jahres aufgrund der hohen Inzidenzraten wieder pausieren. Vorstandssitzungen fanden online statt. Das Internationale Frauenfrühstück pausierte ebenfalls.

3. Veranstaltungen

3.1. Veranstaltungen 2022

12. Juni 2022: Teilnahme am **Fest ohne Grenzen** im Hessentagspark

2. Juli 2022: Sommerfest und **20 Jahre Zusammenleben der Kulturen**

3. September 2022: Teilnahme mit dem Repair-Café am ersten **Klimafestival** in Dietzenbach

24. September 2022: Teilnahme am **Nachbarschaftsfest** und Fest zum **10-jährigen Geburtstag des Bildungshauses**

3. Dezember 2022: **Vorweihnachtliches Konzert** des Chores im Bildungshaus

3.2. Geplante Veranstaltungen 2023

21. Januar 2023: Neujahrsempfang im Bildungshaus

Folgende Veranstaltungsreihen wollen wir wieder stattfinden lassen und suchen dafür noch Unterstützung:

- Interkultureller Salon (erstes Thema „Krieg und Frieden“)
- Zusammen kochen

4. Projekte und Trägerschaften

4.1. Fahrradwerkstatt (Ingo Klingbeil)

Am 1. Oktober 2021 feierte die Fahrradwerkstatt 10jähriges Bestehen. In dieser Zeit hat das Team über 500 Fahrräder überholt und an Geflüchtete weitergegeben und etwa 5.000 Reparaturen durchgeführt.

Die Werkstatt war bis zum 13.03.2022 wegen Corona geschlossen. Im Frühjahr war eine große Nachfrage von ukrainischen Flüchtlingen zu bewältigen. Besonders groß war die Nachfrage von Frauen und Kinder, die mit über 100 Rädern ausgestattet werden konnten. Der übliche Reparaturbetrieb mit sechs ehrenamtlichen Helfern ging währenddessen weiter.

4.2. Mitternachtssport (Nevres Kaya)

Der Mitternachtssport wurde ohne Unterbrechung weitergeführt. Die Vorab-Anmeldung im Bildungshaus war Pflicht.

4.3. Internationaler Chor (Chorbeirat: Brigitte Huhn-Kiele, Birgit Neis-Fox, Nassif Khalil)

Nach langer Corona-Pause nahm der Chor am 31. Oktober 2021 an einem gemeinsamen Konzert mit verschiedenen Chören unter dem Motto „Wir sind wieder da“ in der Willy-Brandt-Halle in Mühlheim-Dietesheim teil.

Von Dezember 21 bis Februar 2022 pausierte der Chor erneut wegen Corona, eine Wanderung zur Bulau im Januar war aber möglich. Seit März 2022 finden wieder reguläre Chorproben statt, die Auflagen sind weitgehend aufgehoben. Für die ausgefallenen Proben bietet der Chorleiter ganztägige Sonderproben an.

Mittlerweile 38 Sängerinnen und Sänger (3 neue Mitglieder) treffen sich wöchentlich freitags in der Rudolf-Steiner-Schule in Dietzenbach, um internationale Musik einzustudieren. Organisatorisches rund um das Chorgeschehen übernimmt der Chorbeirat.

Der Chor hat mitgewirkt am Sommerfest und Vereinsjubiläum im Juli. Momentan bereitet sich die Sängerinnen und Sänger auf ein vorweihnachtliches Konzert am 3. Dezember im Bildungshaus vor.

4.4. **Repair-Café (Barbara Cardenas-Alfonso, Brigitte Huhn-Kiele)**

Für das Projekt „Repair Café – eine Projektidee, die uns in der letzten Jahreshauptversammlung vorgestellt wurde – haben wir die Trägerschaft übernommen und auch aktiv im Organisationsteam mitgearbeitet. Gemeinsam – Hilfe zur Selbsthilfe - werden Reparaturen aller Art durchgeführt, um so Ressourcen zu schonen und dem Wegwerfen entgegenzuwirken. Klimawandel, Energie- und Kostenersparnis z. B. sind Themen, die bei Kaffee und Kuchen besprochen werden.

Bis zur Jahresmitte konnten genügend ehrenamtliche Helferinnen und Helfer gefunden, so dass das erste Repair Café am 21. Juli an den Start gehen konnte. Die Treffen finden monatlich am dritten Donnerstag statt und werden sehr gut angenommen. Die ersten drei Treffen fanden im Zelt des Obst- und Gartenbauvereins statt, weil noch kein geeigneter Raum gefunden war. Seit Oktober dürfen wir die Räumlichkeiten des DRK Dietzenbach an der Feuerwache nutzen.

4.5. **Begegnung von Senior:innen aller Herkunft mit Sport und Gedächtnisspielen (Perminder Kaur-Jasuja)**

Die Neuauflage des Projektes ab März 2022 musste seit Ende April 2022 wegen Krankheit der Projektleiterin pausieren. Die Durchführung des Projektes ist verlängert bis März 2023.

4.6. **Internationales Frauenfrühstück (Helga Giardino)**

Auch das Internationale Frauenfrühstück hat wegen Corona im Frühjahr pausiert. Die Frauen treffen sich jetzt wieder wöchentlich in der Ruth-Gemeinde. Ausflüge in den Odenwald und in die nähere Umgebung wurden von der Projektleiterin organisiert.

4.7. **Internationaler Frauentreff (Salima Nurzey)**

Die Frauen trafen sich ohne Unterbrechung im Bildungshaus, bei schönem Wetter im Hespentagspark. Gesundheit, Energiewende, Sicherheit sind Themen in dieser Runde. Im Januar wurde zur Teilnahme an einer Impfkation eingeladen. Verschiedene gemeinsame Ausflüge nach Frankfurt wurden organisiert, u.a. wurde eine afghanische Kulturveranstaltung besucht. Der Schutzmann vor Ort hat sich vorgestellt und über Sicherheitsthemen referiert. Gemeinsam wurde der Film „Wir sind jetzt hier“ in Rodgau besucht.

4.8. **Neue Projekte 2023**

Im Frühjahr (voraussichtlich März 2023, das ist Wetter abhängig) starten wir unser neues Projekt „**Open Boule**“. Einmal wöchentlich wird offenes Boulespielen auf dem Gelände vor dem Kreishaus angeboten, zu dem jedermann/-frau eingeladen ist. Boule ist ein international bekanntes Spiel. Mit dem gemeinsamen Spielen wollen wir neben der sportlichen Betätigung, das Kennenlernen und die Kommunikation untereinander fördern.

„**Gut Leben und Altern in Dietzenbach**“ ist ein Projekt der Städtischen Seniorenarbeit und

dem Integrationsamt der Stadt Dietzenbach, wo es um das Vernetzen im Sinne von „Caring Community – sorgender Gemeinschaft“ geht. Zusammenleben der Kulturen arbeitet in der Vorbereitungs-/Steuerungsgruppe mit. Auftaktveranstaltungen sind für das Jahr 2023 geplant.

5. Kooperationen

13. September 2022: Filmvorführung mit anschließender Diskussion „Wir sind jetzt hier“, in Kooperation mit munaVero Rodgau und Kreisausländerbeirat

09. November 2022: Teilnahme an der Gedenkveranstaltung zum 9. November und Reinigen der Stolpersteine, die von „Aktives Gedenken in Dietzenbach“ veranstaltet wurde

30. November 2022: Theaterprojekt „Klimamonologe“ in Kooperation mit munaVero Rodgau und Kreisausländerbeirat

6. Administration, Organisation, Publikationen

6.1. Website/Social Media

Die Webseite wurde neu strukturiert und übersichtlicher gestaltet. Regelmäßig informieren wir in unserer Facebook-Gruppe und per E-Mail über unsere Aktivitäten und interessante Themen.

6.2. ZdK News

Drei Ausgaben der ZdK News sind bereits erschienen, eine vierte ist in Arbeit.

6.3. Publikation „20 Jahre Verein Zusammenleben der Kulturen“

Anlässlich unseres 20-jährigen Jubiläums entstand eine 32-seitige Festschrift, um das Engagement seit Bestehen gebührend zu würdigen und unsere Arbeit und Ideen vorzustellen.

6.4. Projektanträge

Folgende Projektanträge für laufende und neue Projekte 2023 wurden bei der Stadt Dietzenbach und dem Kreis Offenbach eingereicht und werden als Integrationsmaßnahme gefördert:

- Fahrradwerkstatt
- Mitternachtssport
- Repair-Café
- Internationaler Frauentreff
- Open Boule

6.5. Flyer und Info-Tafeln

Verschiedene Flyer für Veranstaltungen wurden erstellt und Info-Tafeln erneuert.

7. Danksagungen

Wir bedanken uns bei allen unermüdlichen Helfenden, ohne die ein Verein nicht bestehen könnte. Das gilt im Besonderen für die letzten zwei schwierigen Jahre, die von der Corona-Pandemie geprägt und die Vereinsarbeit stark beeinträchtigt haben. Wir bedanken uns herzlich bei

- den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern
- den Projektleitern und Ideengebern
- den Honorarkräften

- unseren Kooperationspartnern
- den Sponsoren der verschiedensten Projekte und unserer Festschrift zum 20. Jubiläum
- der Stadt Dietzenbach: Integrationsamt, städtische Seniorenarbeit, Bildungshaus, Veranstaltungsmanagement, Ausländerbeirat
- Kreisintegrationsamt und Kreisausländerbeirat
- OGV Dietzenbach und DRK Dietzenbach für die Räumlichkeiten, die dem Repair-Café zur Verfügung gestellt wurden
- Herrn Strittmatter für das Erstellen des Repair-Café-Logos und
- Frau Heusel für die Kreation des „Handwerker Ludwigs“

Brigitte Huhn-Kiele

Für den Vorstand des Vereins Zusammenleben der Kulturen in Dietzenbach e.V.

Dietzenbach, 19. November 2022